





ehdetāji preefsī Kursemes 5 wirsbaņizpreefsīneekā-waldem, kā „Kurs. gub. aw.” lāzars, ir no Kursemes gubernas waldbas apstiprinati šķēs amatās, un proti:  
 1) Brodes barons Līsanders — par Sehrpils wirsbaņizpreefsīneekā-waldeš pēsehdetāju; 2) barons Leo fon Sacken — par Jelgavas wirsbaņizpreefsīneekā-waldeš pēsehdetāju; 3) Raudes barons Otto f. Tīrks — par Lūkumās wirsbaņizpreefsīneekā-waldeš pēsehdetāju; 4) barons Aleksanders f. Heyking — par Kuldīgas wirsbaņizpreefsīneekā-waldeš pēsehdetāju, un 5) Stokāschu barons Nikolajs f. Hahn — par Līsputes wirsbaņizpreefsīneekā-waldeš pēsehdetāju.

No Jekabstadtes. 6. janvari, Swoigsnes deenā, top iekatru gadu pee mums leels gada-tirgus naturets. Isgobjuſcho gadu ſchinī tirgū pediſhwojahn ſawā pilſehtā ſawađu ſkatu, kurech wifeem tirdeneekem bija par pedauſſchanos un daschus pat iſboiles ahtrakti pahrtauza mahjās nela pirms bij domajuschi. Neiņu, no surrenes bija ſchandarmu wirfnekom peenesas ſinās, ka minēta deenā buſhot ſche Schihdu iſdiſhchana, tavebz ari tee fungi, kureem ſche meera uu lahtibač uſrandiba uſtizeta, bija it weikli kahjās. Puſrota ſaldaru, ſoujai bruzoti, bija it agri us tirgus plazi noſtahdita. Pebz Deewa falpoſchanas bija wiſſ ſapeeru bataljons kahjās. Polizija gahja pa preeſchū, eelas no lauzeneekem tihridama, lai ſchandarmi un ſaldati ar ſaweem pahdaneem waretu nekaweti us preeſchū tapt, jo nebiļa ſinams, us kuru puſi dſihſhot. Schihds ſaka, ka uſmaniba eſot gudribas mahtie, bet tomeht naw eeflatans par pareiſibu, ka tahdas tulſchas walodas teel iſpaustas un ka tik mai paſiħst muhsu lauzeneeku wehleſchanahs un wiñu zenſhanos, ka par tahdeem neprachem tur Latweeſhus, kas eedomatos Schihduſ iſdiſht. Nē, Latweeſhi to nekad nedarihs, bet gan us to zenſees, ka tillab Schihdinus kā ari ziņus leekehiſhus zaur ſawu darbibu un neapnikuſcho ruhyeſchanos un iſturiſu peespeedihs, lai wiñi paſchi ar ſweedreem waiga nopelna ſawu pahrtiku. Ikkatriš, kurech to negribehs, aisees bes dſihſchanas. Kā ſhogad tahda trauezehana nenotiks, par to gan naw ko ſchauhitees, jo zeru, ka daudzi buſ pee taħs atiſhſchanas nahkuſchi, ka Latweeſhi til greiſi nedomā, kā daschus zeitungas iſbaudiſna. Sawediſim atkal droſchi kopā ſawaſ prezēs un tirgoſimees it meerigi un omulgi, kā ſenak, few un ſaweem tuwaleem par ſwehtibu. —

Kā dīrdoms, tad pehz jauna goda buschot ir Ma-  
naseina kgs jeb wina eerehdri sche rewidet. Tam-  
deht esot no Jelgawas adwokats Borkamps-Laue sche  
eeradees, augstakahs kahrtas uš pareisu kahrtibū sagata-  
wot, un fawas wehleschanahs apspreest. Bet kas gan  
gahdā par muhsu semneeku wasadsibahm? Neweens!  
Wian weenigee padomia deweji ir pagastu s̄krīhveri, un  
daudsi no scheem, lai gan no pagasta top peeremti un loneit,  
atstahj lauzeneeku suhdsibas ne-eewehrotas, prasti atteikda-  
mees no luhgſchanas rafstu fastahdīſchanas, fa zaur to wa-  
rot weetu pasaudet. Bet kad nu wiſpahrīgi nemot lauzeneeki  
ir nabagi un nespēj adwokateem par luhgſchanas rafstu  
sagatawofchanu samalsfat un pat ir laika naw adwola-  
tus uſmellet, tad ir negribot ja-atstahj fawas schehlo-  
ſchanahs tik Deewom finamas.

No **Sezes**. Kā zituri Baltijā atrodahs tautieschi, kas puhlesahs preefsītā tautas attīstības, tā arī **Sežē**. 26. dezembri pag. g. tika no **Sezes** mušķeras kora iſrih-kots veesīgās wakars, kur jaunelki un jaunawas waretu frogu preeku weetā fawu laiku jaufaki, peeklahjigaki pa-wadit. Un kuraam kreetnam zilweskam gan jau sen nebus frogu klubas reebusjhahs, kur tā faktot wīsi netihrumi ūfakel un kur atronams wīsu launumu perekliš. Ikkatriš to bus atsinis un apspreedis, ka wajug zitadeem laikeem, zitadeem preekeem atnahlt. Tā tad mehs waram tik preezatees un pateiktees teem, kas iſrihko tahduš wakarūs, kur wīsē pehz kahrtas noteek un kur daſchu labu eefpaidu mubſu ūrdis un prahii dabu, kas teem tad dīshwē der par mahzibū. Schis wakars bij no prahwas publikas appnēlets. Dabuſahm jauskas mušķeras ūkāras dīrdet; tika arī daſchās uwertiras ūvehletas, kas pēc publikas atrada leelsako peekrischanu. Par kahrtibu runajot, jaſaka, ka ta bij loti teizama, nekahds ūrihds, nedēs troksnis nebīs dīrdams. Nihtā us mahjahm doda-mees, preezajamees tahdu wakaru ūtarp tautiescheem un tautietem pawadijuſchi. Širfnigi pateizamees iſrih-kota-jeem un wehletumees no fawas puſes drīhs akal tahdu wakaru ūeedishwot.

No Terbatas apgabala rafsa „Wirulanei,” la tur Kambjas draudse Rengu mahjas fainneeks wedis no purwa melnu semi us laukeem un atradis pejezi pehdi dñili osola kolu, karsch bijis 17 asu garsch un resgalā til resniš, la dimi wihtu tikko warot ap to rokas faneegt. No ta kola isnohzis 6 asu garsch wehrballis gluschi bes sareem. Sem osola bija fahrta shksta un sila mahla un sem mahla leels pulks nolaustu behrsu, alfschnu un gitu kolu. Nahdas 12 pehdas dñili atradis

lahdi 2 joli beesa loka lapit kahrta. Efot domajamē, ka fheee loki wairak gadu simtenus purwa dñikumā qutejusphi.

Neweles pilsehtas dome, fa „Wirulane“ rafšia, nospreeduse Wahzu teatra direktoram, kurech libdi schim dabujis 3000 rublus algas, turpmasi mafsat 5000 rbl. is pilsehtas kafes. Kaut gan daschi Kreewu un Igauku pilsehtas meetneeki runajuschi tam preti, tadehk fa teatra direktors falpojot tikai masakai pilsehtas eedishwotaju dakai — Wahzeescheem — bet naudu pilsehtas kafé makfajot wiſi eedishwotaji, un fa 3000 rubl. esot jau deesgan leela alga preefsch teatra direktora un pilsehtas kafe ne-esot wiſ bagata. Bet tahda preti runashhana netikuſe eewehrota, „Neweles eedishwotaju leelakä daka ir Igauki,” ta minetais laikraksts pеesihmē, „kure kopā matša leelu summu pilsehtas kafé. Deens wiņus ari apsfwehtijis ar behrneem, bet preefsch to isglihtibas nawdibinatas neweenas paschas ſkolas, un zeenijomee pilsehtas domes fungi negrib par to ne wahrda runat. Bet Wahzu teatra direktoram wiņi nospreeſch gan tuhkscheem rublu is pilsehtas kafes.“

Peterburgā, 3. janv. „Wald. Wehst.“ iſſludina walſte budžetu preefſch 1883. gada, pehz kura iſnahk pahri valikums no 5,200,000 rbl. — Schodeen 1. 5% premijas bankbiletu loterijā leelakee wiinneſti krita uſ scheem numureem:

200,000 rubl. uj Nr. 14471—29.  
 75,000 " " " 14027—48.  
 40,000 " " " 17008—25.  
 25,000 " " " 8695—3.  
 3 minutes 10,000 rubl. uj Nr. 15447—17.

3 winners pa 10,000 rub. us Nr. 15447-17;  
19520-11; 6664-20.

5 minnesti på 8000 rbl. af Nr. 9709—18; 15770—44; 9985—15; 17418—32; 3841—16.

8 minnes i pa 5000 rbf. af Nr. 1132-13; 19190-15; 9433-29; 10493-10; 12164-50; 15455-14;

*—13; 9453—29; 10403—10; 12164—50; 15453—14;  
52—24; 8948—7.*

20 winnisti på 1000 rbl.:  
Nr. 4814-21; 13178-4; 16751-36; 12634-34;

19784-10; 16465-40; 2280-1; 4719-44; 3254-12; 15665-37; 2929-19; 10526-49; 10681-8; 6687-43; 12138-5; 9401-11; 5683-26; 876-39; 1662-15; 1162-1.

16063—35; 11299—46.  
Peterburgā, 2. janv. „Vald. Webstn.“ iſſludinā:  
Leeknāss Michails Nikolajewitschs ari preefsā 1883. g.  
apstiprināts par valsts padomes prezidentu. Valsts-  
padomes likuma departamentā par preefsāneku eezelts  
Stariks; par valsts padomes lozefleem eezelts: malīts-

Staržis, par valstsapoodmes lozterem eezelti: valsts-  
sekretars Perezs, justizministra palihgs Trischs un mi-  
nistru komitejas darischanu wedejs Mansurows. Se-  
nators Polowzewš eezelti par valstssekretaru un  
pa-augustinats par stahissekretaru. Finanžu un eelschleetu  
ministru palihgi Nikolajewš un Durnowo un valsts-  
kontroleera palihgs Filipows eezelti par senatoreem.  
Preses leetu virspahrwaldneeks kasss Wiasemskis, fli-  
mibas deht atlaisis no amata un vina weetā eewelets  
tautas avgaism. ministerijas schurnala redaktors Feotti-  
siows. Domenu ministra palihgs Kulomskis eezelti par  
ministru komitejas darischanu wedeju. Peterburgas  
wrepolizmeisters Gressers dabuja tabakas dosi ar Keisara  
wahrda šhmi; Mogilewas latolu arkibislapa Fial-  
kowfis dabuja Aleksandra Newskla ordeni.

Ponewescha, sā „Btgai f. St. u. L.“ fino, 22. de-  
zembera wakarā weza feewina pakrita ar masu lampu-  
rokā, pee tam apleedamahs ar petroleju. Azumirks na-  
baga feewina bij pilnās leefmās, in us winas lleeg-  
schānu laudis peefkrehja palihgā. Tak tee leefmas wis  
neapflahpeja, het uhdeni lehja wirsfū, zaur ko posts tika  
wehl leelaks. Pebz mas stundahm nelaimigā wisleelaks  
mokās issaida fawū garu.

Witebskas guberna bresmäs! Ta kahds fore-  
spondents ussahf sinosumu Alfakowa aviset „Rufi.“  
kurfch rafis ari schejeenes Wahzu avisës nodrukats.  
Rakta fatus ir schahds: Witebskas guberna pamasam  
pahrwehrschahs par Wahzu pröwinzt. Kad brauz pa  
Dinaburgas-Witebskas dsesszelu, tad jadoma, fa zelo-  
jam pa Wahziju: stanziu preeskneeli, wirtschaftorii,  
fondaktori, telegrafisti un wißi ziti dsesszela eerehdni ir  
Wahzeeschi un pa leelakai dalai Wahzijas pawalstneeli.  
Zoti ehromoti un fohpigi Wahzu waloda Kreewa gubernä  
aifkar ihsta Kreewa aust. Wahzu kolonisazija leeleeem  
soleem eet us preeskhu; leelas muischas nahk Wahzee-  
schu, gan is Baltijas gubernahm, gan Wahzijas, un pa  
leelakai dalai Bruskijas pawalstneelu rokös. Daangawas

wakara peekraſte war fastapt Pruhſijas ſteiweem, no generala lihdi prahſam ſaldatam. Juhrneeki, artiſteriſti un inſheneeri, wiſi ſtrahda, pehrf un peewelz zitus, lai ſemi woretu pahwahzinat. Kara gadijumā Daugawas wakara peekraſte, tur war eerihkotees ſpijonu preeſch-pulki, kureem wiſo apgabals loti paſihſtams. Winu rokōs neween wiſa dſeſſszela libniſa, bet neſen atpafal ari wiſa Daugawa pahrgahjuſe winu warā: Wahzeem uſ 10 godeem iſdota privilegijs twaikoneem pa Daugawu braukat ſtarb Welſchu un Witebſſu, kamehr Gdowas aprinka Kreewu muſhhu ihpoſchneeki, kuri paſchi uſ

fawu rehlinu upi gribēja ištibrit 175 werslu garumā, kas buju bījīs faweenots ar leeleem gruhtumeem un išdewumeem, pēc zēlu ministerijas neatrada patiſčānas. Ministerija atrod lelus gruhtumus, kad uſ wairak ga-deem jaſdod priwilegijs par braukſčānu ar twaikoneem kamehr Wahzeefchi turpretim dabujuschi priwilegiju uſ to Daugawas daku, kur no ſenfeneem laikeem pa fug-neežibas laiku brauka wairak nekā 400 fugi, ſiruh-gas u. z. l.

Lai apturetu pretineeku waras ispsleßhanos, fore-  
ſpondentis dod ſchahdus padomus: 1) Ahrsemneekem  
viſnigi noleegt Kreewijas wakata dala bħds vat Maſ-  
kawai eequiħt nekuſtinamu mantu; 2) tos oħresemneekus,  
kuri fejn jidu novirkuſhi muſħas un daſħus gađuš  
diſħwojuſhi Kreewijā, peefveſt. Lai iop par Kreewijas  
povaliſticeekem; 3) katra offiziello faraſtiſchanos fweſħa  
walodā ſingri aiffleegħt, un 4) Kreweem vateeffib āt-  
lauf wiſuš tos labumus, kahdi teem jaur Wiſaugħtaku  
povaliſħi doti pei muſħu pirkħanos Wakar-Kreewijas  
guberniās, het kahdi jaur eerehdnu patwaſti nu  
ewehroti.

## Noahrsement

**Wahzija.** Profesors Momfens, kas bij apfuhssets dehl Bismarka goda aisskarshanas jaur tahdu runu zelschanas laikā, no Berlīnes semes teefas tizis otreis attaisnotē. Pirmais attaisnoscchanas spreediums bij no augstakās Wahzu walsts teefas tizis apgabātē, un prahwa nodota otrai semes teefai preeksch jaunas ismekleschanas. Bet šajā taisījumē tahdu pat spreediumu. Waj walsts prokurors, kas Bismarka wahrdā wed fuhdsību, tagad no jauna grieķisees pēc Wahzu walsts teefas, un tahdā wihsē wehl ilgaki Kirzinahs flāvēno Wahzu websturneeku, naw finamē. Bismarks pehdejōs gaddēs fahzis arweenu naidigaki istureeteē pret wisu, kas uz gara lauka eetrem augstaku stahwokli un nelokāh preeksch wina fahzahm.

Bahju reichstagam eesneegts luhgums, kas parlastits no 6000 personahm, pa leelakai dako firgotaju komijem un kura luhds, lai reichstags gahdajot par jounu likumu, kas oisleeds swebhtdeenās un swebhtku deenās turet valam bodis u. z. firdsnezibas jeb ruhpnee-zibas weikatus, tsxemot tahdus, kas wajadfigi preefsch dñshwibas, wefelibas, iiglithibas un atpuhchanahs, par peem. apteekus, musejas, teatrus, trakteerius u. z.

Austro-Ungarija. Agramas (Sagrebas) augstskolas studenti, kas peeder pee Kroatu jeb Serbu tautibas, lai, duschi Franzuschu republikas presidentam Grewi schahdu telegramu: „Kroatu jaunā audse luhds Juhs, peenemt winas stipras libdsjuhtibas issazijumu deht brihwibas apustula pa-agras nahwes. Kroatu jaunā audse skatahs us leelās Franzuschu tautas seelo brihwibas zīhnini, wina or apbrihnoschanu ustuhsko godprahktigo tautu, kas salausufe wehrgu lehdes. Taisnibas gaifma atspīhd wiestiprak is Franzijas, un schi gaifma pazila arī muhs Kroatus, kas efam sagisteti jaur Wahzu garu. Mehs nemam dalibu pee juhfu ūsumjibas par leelā Gambetas posauedeschanu, scha kareiwa preeksch Romaxu un Slahwu tautu fabeedrofchanahs pret Wahzu tumſibu.”

Franzija. Gambetas likēs no Parīzes kapfehtas  
Vēr la Schēses tījis ar ūewischku dseisszela wilzeenu  
nowests us Nīzu. Sahelu paradijsa 26 tautas weetneeli  
no Gambetas partijas un wehl kahds draugu puljinsch.  
Wina paglabaschana notikuse 2. janvarī Nīzas  
kapfehtā.

Sozialistu prahwa Vionas pilfehtä, kureä ari knass Krapotkins peeder pee apfuhdseteem, lihds schim naw nelo fwarigu zehluje pee gaifmas. Kad Krapotkins tila apzeetinats, tad wißpahrigi domaja, la teefai bus roks fwarigas leezibas, it ihpaschi, la apfuhdseteem bus peerahdita daliba pee sagatawoschanahs us dumpi heb dinamita usbruzeeneem. Bet lihds schim prahwa aktiabjuje til to, la apfuhdsetee peederejuschi pee aisleegtas flepenas starptautiskas heedribas, kas teek faukta par internazionali, un la tee vaschäas flependas fapuljës turejuschi usmussnashanas runas. Tas gan ari ir pret likumu, bet preeslich Franzijas tas naw nekohds eeweh-rosams ahrfahrtigs atgadisjums. Awises jau fahl pahmest waldibai, la ta ar scho leetu taissiuse leisu trockni.

**Anglija.** Gladstones nesen zaur fa-aufsteschanos bis saßlimis, bet tagad atkal esot labojees.

Dilke tijis Dschelsoja bes pretestibas no jauna eezels par taufas weetneelu.

## S l u d i n a j u m i.

### 10 r. pateiz. algas.

Beeldeen, 31. decembri, brauot no Abrigas  
Kalkuselas un Jelgavas d'selszela stazijs,  
ir nojudis tuveris ar vahdotrem  
dokumentem no Branaera wabda un ari weena  
veesihmejumi grahmata (slade). Godigs at-  
raderis top labgs, tso saudejumi pret mineti va-  
reizbas algi nodot Publischi Gedarta un beedr  
grahmata vahdotanā, Abrigas Kalku-eelā Nr. 14.

Been. publikai pastnoju, ka fawu



lagad esmu vahzelbis bijuschi weetai epre-  
tim Nr. 46, un apsolu labdu pat laivnu ujnes-  
cham to vahreschi. Pee manin orisban bus tatu  
nedes otrdeenās un zetortdeenās Nigā s  
k'weeschi andelmani.

Jelgava, Katolu-eelā Nr. 44.

Ar zeenishanu

A. Dreimanns.

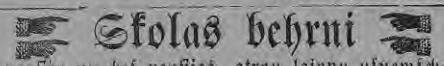
### Tukumas heedriba.

Ceprestscheja ana:

Swehtdeen, 23. janwari,

### generalsapulze, teatris un balle.

Brekschneeziba.



ar veniju un bes vahsijs, atron laivnu ujnescham  
Jelgava, Skeihveru-eelā Nr. 18, vee dischlera mei-  
stera S. Wulff. Turpat ari tils veepalidsets skolas  
daibbs un veeb wehleschanas flaveeru standas dotas.

Been. lajtajeem, kas nedomatu fawas mellenes  
ut Nigā fola fuhit, var fina, ta matjiba manā  
3-klaigā meitennās cehakabs 12. jan-  
wari 1883. Peeshtschana top latrā laikā pret  
nemias. Nobdzis teek freewu, frantsku, wahzu wa-  
lodas, vifas skolas finaschaas un roldarbās.

Bebrī, kas zitas skolas apmeklē, top ar eeksh  
kostes nemti.

Nigā, Peterburgas Abr-Nigā  
Kalku-eelā Nr. 42. Skolas preeskneez  
weenu trepi augstu. Emilie Wildmann.

**Banskeneeem un apkahrtnei**  
zaur fho finasam, ta tee, luxi vee Salleneeks bij ap-  
stellejuschi no 44. num. "Balt. Semk." tadebt mairi  
nedaben, ta ismutuschi Salleneeks, "B. S." expedi-  
zijā van somalofajis nemienia esfemlora. Turpmā  
var apstellet Segalla un H. Alunana grahmata be-  
dēs, Bauffā. B. S. administracija.

Apstellejumus peenemu us: „Balša,”  
„Baltijas Westnescha,” „Mah-  
jas Weesa” un „Baltijas Sem-  
kopja”. Latvieschi Alwises un Araju-  
nei ka ari fludinajumu pastellejumus nem  
preki E. Riffan.  
(Balša.)

Been. publikai pastnoju, ka us daudskahrtigu wehleschanos esmu atwehris jaunu

### grahmatu pahrdotawu,



Peedahwaju jaunakas un wezmodes stabtu un singu grahmatas, bishbeles, luhg-  
schanas un dseesmu grahmatas, ta aridsan wajadfigas folu grahmatas. Vafamu bibliot-  
eku esmu etoaisjus un isdobi grahmatas laikschanai vilsehā un us laukeem.  
Veeb seemas svehtkeem peeweno schu klahptilnigu rakstam leetu krahjumu fawā pahrdotawā.

Aridsan peenemu apstellejumus us Latv. laikraksteem.

Ar zeenishanu

J. Zegers.

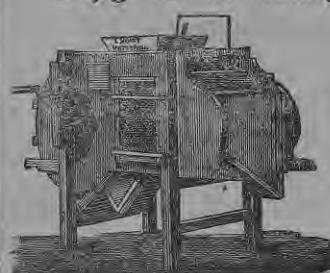
### Kungu drehbju magasina no Chr. Lermann,

Nigā, Leela Kaleju eelā Nr. 21. Zahnu eelā fuhri,  
pahrdod gatawus kungu apgehrbus, ta seemas paletos no 16 rbl. fahlot  
un pastelleschanas ihsta laikā kahrtigi isdara un mehreni aprehkinā.

Geffch- un ahsemju drehbi, kas atrodahs manā noliktau aprehkinu par  
fabrikas zeneem.

### Brahli Martinson, Nigā.

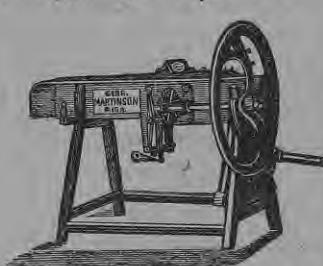
Kantoris un lehgeris Abr-Nigas Kalku-eelā Nr. 8. Lehgeris no laukfaimneebas maschinahm un riheem.



pahrdod par lehtakam

zenahm pret apgalwo-

schau.



Wehtschanas- un effeli-maschinās,

ausu skroteschanas d'sirawas, maschinu effi, ahdas maschinu d'senamas fiknae,  
Kreewu, Anglu. Wahzu un Sweedru arklus u. t. i. vr.

Isdeweis: A. Ah brandts. — No polizijas atwehri. — Druktas per M. Jakobson, Nigā, Webweru-eelā Nr. 5.

### Baltijas Semkopis

lihds ar Peelikumu

isnahs ori nabofchā 1883. gadā, issabdaws fawu 9. gada gabjumu. Paschā „Sem-  
kopis” it bloschi doabuš weeu rafli par semforbu, fainneigbu, fadslīvi, feselbas lofshau,  
fūbi, volstību u. t. t. Peelikum bus Sobaču, labi i. fūbi drustas, Brenzis un Schwins-  
guis, fohis un tas, disjoli u. t. t. Peeshtschana tafsi vefelischihi mifulobafee Latve-  
schu rakstreeeli. Tadebt, ta administrazijas fohja, spēklem pedalotēs moitrūfes un fa-  
abonenti fahits fūri veahdīs, bus eesfobjams turlikam Baltijas Semkopis lihds ar Peel-  
ikumu dos fahrigi un ar rubrigi istabdatu faturu; maksahs

ar pahfutischanas par pastu:

ar Peelikumu par godu 2 rub. — foy.	bes pahfutischanas Rigā:
bes " " 1 " 60 "	or Peelikumu par godu 2 rub. 50 kap.
ar " " 1/2 " 1 " 65 "	bes " " 1/2 " 1 " 30 "
bes " " 1 " 85 "	bes " " 1 " 55 "

Peelikums ween par godu ar pahfutischihi 2 r., bes pahfutischihi, 1 r. 50 f., par 1/2 godu 80 f.  
Apstellechana hanem Nigā: Balt. Semk. ekspedizijs, Abr-Nigas Kalku un D'st-  
navu eelās fuhri Nr. 14. Puhzischu Gedarta un beedra grahmata vahdotanā, bes  
tam vebi Kapteina, Zebites, Altberga un Numberga gr. bodēs un vifas  
jāts metas tur vebri tala idulis; Jelgava: Beethorna, H. Alunana, J. Zegera  
un Gieslaka grahm. bodēs un S. Weinberg lga weesniz. Lelaja eelā; Peepaja:  
Ustina gr. bodē; Tafmākā: Brahu Grafsdā gr. bodē; Tafsdā: Toma gr.  
Zukumā: G. Baumana gr. bodē; Zekabstādē: Krahtina gr. bodē;  
Jaunlāgā: Schwabes gr. bodē; Wentpilē: Brasholza drukarā; Befis:  
Peepiu gr. bodē; Walkā: M. Rudolfs gr. bodē; Ruzene: Alsfue gr. bodē;  
Renzendā: Steikmans gr. bodē un vifas pagasts voldēs, folas namds u. t. t.

Das 10 eksemplaris us weenu adresi apstelle, dabahs 11. par welli.

Isdeweis: A. Ah brandts. Arbildas redaktors: Stahla Julija.

Baltijas Semkopis ar Peelikumu  
us 1883. gadu, morebs ar fāremi manā material-  
vieschihi vodi, vee Bahrbeles basnīcas.

J. Bredis.

### Tukumā. Priwatstundas

dodu:  
1) miflā (fledaschana, flaveeres, vifoles, ebrgeles),  
2) valodās (Kreewu, Latvieschi, Babzu, Lettuvu) un  
3) ari finības.

Unemos sagatawai behrus preesfch gim-  
nāsijahm, aprinka un meiteau flobahm, ari  
us augstakahm klasem. Isgatavoru tulkoju-  
mus, korespondenzijas tc.

Izvelejais: Bez-Vioku eelā, Nedlīha vaj  
Arenda namā.

Drawneeks,  
ztr. fūbi flobotās Bez-Sabtu semko-  
ribas flobam.

Wēnas **uhdens d'sirawas,**  
Dina-  
burgas arinki, dielsbāka tuvumā, isrentejamās vif-  
mārā gadeem. Getaise veeb jaunajos modes, ar  
tubini. Tuvalas finas dabujamas Warschawas weef-  
nāz vee Murashen lga.

E. Jakobsohna  
buhwmaterialu pahrdotawa,  
Jelgava, D'selszela eelā treiss rufes  
fahrtēfeldā Nr. 5, vee tām jaunajam rektuma namam,  
vabrod no fahli labu pahotālin, vifas forteš  
neypandetu dehtu. Kursch ari par 3 rubti un  
varek us reis vee fahdrū nauji, tam atlāsham uo  
cerastabm zetahm zenahm 5 vrozentes vefas tefas.

E. Jakobsohns.

Labas, flobas  
sarkana abholina sehklas  
pehri

H. Goegginger,  
Nigā, Leela Bils-eelā Nr. 19.  
Nikolai-eelā Nr. 41

### Stempelpapihri stempel-markas

vahrdod

E. Jakobsons,

Jelgava, Katolu-eelā Nr. 16, fahrija bodē.

### Baltijas Wehtnesis

ari 1883. gadā isnahs, ik latru deenni, tikai svehtdeenas un augstu svehtku  
deenas isinemot, un maksahs:

par 1 godu 4 rbl. — kap.; ar pahfutischanu 5 rbl. 50 kap.
" 1/2 " 2 " — " 2 " 80 "
" 1/4 " 1 " — " 1 " 50 "
" 1 mehn. — " 40 "

Formats bus lobu dalu leelsaks nekā lihds schim.

Ik us desmit eksemplareem, kas us weenu adresi bus apstelleti, tapēs peeliks weens  
brihw-eksemplars.

Apstellechana isdarama schihs avisēs ekspedizijs, Nigā, Esplanades eelā № 1.

Kā deenas avisē „Baltijas Wehtnesis” nesħis wifahrafakas uu wiflaspakħakas  
singas par notikumeem pasaule un fadslīv. It ihvaši eewehrofchanu atradihs muhsu  
paschū d'sintene, preesfch kam redakcijai ir laimejjes labu fahit korespondentu.  
Var fwarigakeem atgadijumeem walstu un tautu politiskā d'shīwē fneegħi fiesħiħi rakst  
wojadfigħas isskaidrofchanas. Latvieschi tauta atradihs „Balt. Wehtnesis” weenu ueħi  
ustiqamalo un zibtiġa fawu tefebu aistħażżej. Pee tom netaps peemiristi ari zitt  
fadslīvies joutaqumi, ta: fainneebi, tirdiħħebi, fiegħnejebi, naudas-papiħru zenas u. j.  
Fekkons għadha par jaurek fahit seħħiħi tħalli fahha un dasħħad weegħlai laika fawhix ħaż-  
żiġi fahix.

Tadebt ka awise dauds eksemplarōs isplata, gan Nigā, gan zittas pilseħħas un  
us laukeem, tad-fludinajumi zaur minn atrod jo tablu isplatischanu. Var latru fah-  
rafha rindu jamafka pa 8 kap.

Redakzija.

### Waldenburgas baltas logu glahses

pehż wifada meħra par fabrikas zenu.

Zeneiteem fundem doda tu podomu **pusbastas glahses** weetā nemt **baltas**, so esmu ar  
fabrikas palibħiġi dabu ġiż-żebbu meħru. 13 weenadni un 24 zoli otradi, kaste 60 taħbej.

Ari eeteju tos no U. F. Schwarhoff's taħbi

### tſchuguna, d'selss- un teħrauda arklus,

kuri waħraf iż-żistħadis ar goda-algħażi zeenit dekk siġħa darba un labas eerixi.

Wohl needahju fawu p'ilnigi apgħadu leħġeri no wifadahm d'selss-  
leċċah, fħki p'lej, pliħtem, atsleħgħu, zepfesch krahxiem, ta:  
ari deguti, trahnu, ellu un vifas vee buhwas un semkopibas wojadfigħas  
preżes. Apsolu taħbi un leħtu zenu.

Ar zeenishanu

### Sander Martinsohn,

Nigā, Abr-Nigas Kalku-eelā Nr. 16/18.